CAMBRIDGE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

IMPORTANTE INFORMATION DE SÉCURITÉ

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

중요한 안전 지침

有關安全的重要說明

有关安全的重要说明

重要な安全に関する情報

MELOMANIA M100

TRUE WIRELESS EARPHONES WITH ADAPTIVE ACTIVE NOISE CANCELLATION

© 2023 Cambridge Audio Ltd.
Cambridge Audio is a brand of Audio Partnership Plc.
Registered office: Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB. Reg. No. 2953313. All rights reserved.
EU Importer: Cambridge Audio (EU) Limited. 1st Floor, 6 Lapp's Quay, Cork, T12 VY7W, Ireland

WWW.CAMBRIDGEAUDIO.COM

AP38562/C

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety please read the following important instructions carefully before using these earphones and their charging case. They will also enable you to get the best performance from the product and also prolong its life.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not immerse these earbuds in water or let the charging case come into contact with water.
6. Clean only with a dry or slightly damp cloth.
7. Refer all servicing to qualified service personnel.

MAINTAINING BATTERY LIFE

Recharge all batteries at least every two months to keep them in optimal condition. Leaving batteries discharged will reduce both their life and capacity.

SAFETY WARNINGS:

WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

- Listening at high levels for prolonged periods may cause permanent hearing damage. Always check volume level before inserting these earphones in your ears.
- To turn off Bluetooth transmission on your earphones, return them to the charging case.
- These earphones and their case contain components that emit electromagnetic fields. They also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and your earphones and their case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using this product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.
- Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean regularly with a soft lint-free cloth. Don't use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.
- When using your earphones in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possibility that your ears will receive a small electrostatic discharge. To minimize the risk of electrostatic discharge avoid using the earphones in extremely dry environments or touch a grounded unpainted metal object before inserting the earphones.
- Do not use your earphones while driving or at any time when the inability to hear outside surrounding sounds may present a danger to yourself or others.
- Focus on your safety and that of others if you use the earphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the earphones to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- Your earphones and their case contain high performance batteries and are unsafe when subjected to extreme temperatures that exceed 45°C (113°F). Leaving this product in an automobile where temperatures may exceed this limit may result in permanent battery damage, fire or explosion. Do not leave your product in direct sunlight or in any location where temperatures may exceed this limit.
- This product is not a toy, never allow children to play with it. The earphones, small parts and accessories may be a choking hazard.
- Do not dispose of your earphones or case in a fire or heat them as they may cause fire, explosion and toxic chemical leaks.

POWER SOURCE

The unit should be operated only from the type of standard USB power source indicated on the marking label. Make sure your charger, charging case and earphones are not covered (e.g. by blankets) during charging.

CLEANING

To clean your earphones or their case, wipe them with a dry or near dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do not spray an aerosol at or near the unit.

BATTERY DISPOSAL

The batteries inside the product may contain substances harmful to the environment. Please dispose of your earphones or their charging case with due consideration and in accordance with local environmental/electronic recycling guidelines.

SERVICING

These units are not user serviceable. Never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. In the event of a problem or failure, please contact your dealer or Cambridge Audio Support
melosupport.cambridgeaudio.com

CE MARK - EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Audio Partnership PLC declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **https://www.cambridgeaudio.com/DoC**

UKCA MARK

Hereby, Audio Partnership PLC declares that this product is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017, the full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: **https://www.cambridgeaudio.com/DoC**
Bluetooth Radio Frequency: 2.402GHz-2.48GHz,
Max. transmit power: 10dBm.

WEEE SYMBOL

The crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic equipment.

This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and should not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you purchased this product for more information. This product is in conformity with Directive 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in electrical and electronic equipment.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Supplier's declaration of conformity (SDoC)
Equipment: True Wireless Earphones
Model: CA0908
Trademark: Cambridge Audio

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The responsible party in US:
Company name: Audio Partnership LLC
Address: 1913 N Milwaukee Ave. Chicago, IL 60647
Phone: (312) 636-4817
Legal Representative Person: Kiel Nowakowski

Signature:

IC:9095A-CA0908043 FCC ID: YKBCA0908-043

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC RF Exposure requirements: The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 0mm. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This product is compliance to FCC RF Exposure requirements and refers to FCC website https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm search for FCC ID: YKBCA0908-043

Canada-Industry Canada (IC)

This Class B digital apparatus complies with Canadian standard ICES-003.

This device complies with Industry Canada License exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions.

(1) this device may not cause interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This EUT is compliance with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528 and IEC 62209. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your head. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet EST est conforme au SAR pour la population générale/limites d'exposition non contrôlées dans IC RSS-102 a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans IEEE 1528 et CEI 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre la tête. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

WARRANTY

When purchased from an authorised dealer these Cambridge Audio earphones are covered by a Limited Warranty in addition to your statutory rights as a consumer.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die folgenden wichtigen Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie diese Ohrhörer und deren Ladebox verwenden. Dadurch werden Sie imstande sein, die beste Produktleistung zu erzielen und gleichzeitig die Lebensdauer zu verlängern.

1. Lesen Sie diese Anleitung.
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Tauchen Sie diese Ohrhörer nicht in Wasser ein und vermeiden Sie, dass die Ladebox mit Wasser in Berührung kommt.
6. Nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
7. Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal.

AUFRECHTERHALTUNG DER AKKULAUFZEIT

Laden Sie alle Batterien mindestens alle zwei Monate auf, um sie in optimalem Zustand zu halten. Wenn Sie die Batterien entladen lassen, verkürzt sich damit sowohl ihre Lebensdauer als auch ihre Kapazität.

SICHERHEITSHINWEISE:

WARNUNG: Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie sich nicht über längere Zeit einem erhöhten Lärmpegel aussetzen.

- Sich über einen längeren Zeitraum hohen Lautstärken auszusetzen, kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Überprüfen Sie immer die Lautstärke, bevor Sie diese Ohrhörer in Ihre Ohren einführen.
- Um die Bluetooth-Übertragung der Ohrhörer auszuschalten, legen Sie sie in die Ladebox.
- Diese Ohrhörer und ihr Etui enthalten Bestandteile, die elektromagnetische Felder aussenden. Sie enthalten auch Magnete. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Halten Sie einen sicheren Abstand zwischen Ihrem Medizinprodukt, Ihren Ohrhörern und ihrem Etui ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Medizinproduktes, um spezifische Informationen zu Ihrem Medizinprodukt zu erhalten. Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, wenn Sie vermuten, dass es sich störend auf Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät auswirkt.
- Ohrhörer können bei unsachgemäßer Reinigung zu Ohrenentzündungen führen. Regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Aerosolsprays, Lösungsmittel oder Scheuermittel. Wenn ein Hautproblem entsteht, unterbrechen Sie die Anwendung. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Wenn Sie Ihre Ohrhörer in Bereichen verwenden, in denen die Luft sehr trocken ist, kann sich statische Elektrizität sehr leicht aufbauen - und es ist möglich, dass Ihre Ohren eine kleine elektrostatische Entladung erhalten. Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu minimieren, sollten Sie die Ohrhörer nicht in extrem trockenen Umgebungen verwenden oder einen geerdeten unlackierten Metallgegenstand berühren, bevor Sie die Ohrhörer einsetzen.
- Vermeiden Sie es, Ihre Ohrhörer während der Fahrt oder zu einem Zeitpunkt zu benutzen, an dem die Unfähigkeit, Geräusche von außen zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen kann.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre eigene Sicherheit und die anderer, wenn Sie die Ohrhörer benutzen, während Sie eine Tätigkeit ausüben, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z.B. beim Radfahren oder Gehen im oder in der Nähe von Verkehr, auf einer Baustelle oder Eisenbahn usw. Entfernen Sie die Ohrhörer, um sicherzustellen, dass Sie die Geräusche der Umgebung, einschließlich Alarme und Warnsignale, hören können.

ENERGIEQUELLE

Das Gerät darf nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Standard-USB-Stromquelle betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Ladegerät, Ihre Ladebox und Ihre Ohrhörer während des Ladevorgangs nicht abgedeckt sind (z.B. durch Decken).

REINIGUNG

Um Ihre Ohrhörer oder Ihr Etui zu reinigen, wischen Sie diese mit einem trockenen oder fast trockenen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. Sprühen Sie kein Aerosol auf das Gerät oder in dessen Nähe.

BATTERIEENTSORGUNG

Die Batterien im Inneren des Produkts können umweltschädliche Stoffe enthalten.

Bitte entsorgen Sie Ihre Ohrhörer oder deren Ladebox unter Berücksichtigung und in Übereinstimmung mit den lokalen Umwelt- und Elektronik-Recycling-Richtlinien.

WARTUNG

Diese Geräte können nicht vom Benutzer gewartet werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu rekonstruieren, wenn ein Problem auftritt. Im Falle eines Problems oder Ausfalls wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Cambridge Audio Support:
melosupport.cambridgeaudio.com

CE MARK - EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Audio Partnership PLC, dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://www.cambridgeaudio.com/DoC
Bluetooth Funkfrequenz: 2,402GHz-2,48GHz, maximale Sendeleistung: 10dBm.

UKCA-SIEGEL

Hiermit erklärt Audio Partnership PLC, dass dieses Produkt der Funkanlagenverordnung von 2017 entspricht. Der vollständige Text der UKCA-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.cambridgeaudio.com/DoC

WEEE-SYMBOL

Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern ist das Symbol der Europäischen Union für die Kennzeichnung der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten.

Dieses Produkt enthält Elektro- und Elektronikgeräte, die wiederverwendet, recycelt oder wiederhergestellt werden sollten und nicht über unsortierten normalen Abfall entsorgt werden dürfen. Bitte senden Sie das Gerät zurück oder wenden Sie sich an den autorisierten Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, um weitere Informationen zu erhalten.

GARANTIE

Wenn Sie diese Ohrhörer von Cambridge Audio bei einem autorisierten Händler kaufen, unterliegen diese - zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher - einer beschränkten Garantie.

IMPORTANTE INFORMATION DE SÉCURITÉ

Pour votre propre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser ces écouteurs et leur étui de chargement. Cela vous permettra également d'obtenir une meilleure utilisation du produit et de prolonger sa durée de vie.

1. Lisez nos instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez bien toutes les instructions.
5. N'immergez pas ces écouteurs dans l'eau et ne laissez pas l'étui de chargement entrer en contact avec de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
7. Confiez toute réparation à un personnel qualifié

PRÉSERVER LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE

Rechargez la batterie à plein au moins tous les deux mois pour la conserver dans des conditions optimales. Laisser la batterie déchargée réduira sa durée de vie et sa capacité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

RAPPEL: Pour éviter tout dommage auditif, ne pas mettre le volume trop fort pendant une longue durée.

- Mettre le volume trop fort pendant une longue durée peut causer des dommages permanents à vote appareil auditif. Vérifiez toujours le volume avant d'insérer vos écouteurs dans vos oreilles.
- Pour désactiver la transmission Bluetooth sur vos écouteurs, remettez-les dans leur étui.
- Ces écouteurs et leur étui contiennent des composants qui émettent des champs électromagnétiques. Ils contiennent également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre vos écouteurs, votre étui et votre dispositif médical. Consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil médical afin d'obtenir des informations spécifiques concernant votre appareil médical. Arrêtez d'utiliser ce produit si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.
- Les écouteurs peuvent provoquer des infections aux oreilles s'ils ne sont pas correctement nettoyés. Nettoyez régulièrement avec un chiffon doux. N'utilisez pas d'aérosol, de solvants ou d'abrasifs. Si votre peau commence à avoir des problèmes, cessez l'utilisation. Si le problème persiste, veuillez consulter un médecin.
- Lorsque vous utilisez vos écouteurs dans des zones où l'air est très sec, il est facile de générer de l'électricité statique, et vos oreilles peuvent recevoir une petite décharge électrostatique. Afin de minimiser les risques de décharge électrostatique, évitez d'utiliser vos écouteurs dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant d'insérer les écouteurs.
- N'utilisez pas vos écouteurs en conduisant ou lorsque l'incapacité d'entendre les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Concentrez-vous sur votre sécurité et sur celle des autres si vous utilisez les écouteurs lors de toute activité exigeant votre attention. Par exemple, lorsque vous faites du vélo, sur la route, sur une voie ferrée, ou lorsque vous marchez près d'un chantier de construction, retirez vos écouteurs pour vous assurer que vous pouvez entendre les sons environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissements.
- Vos écouteurs et leur étui contiennent des batteries de haute qualité qui sont dangereuses si elles sont soumises à des températures extrêmes de plus de 45°C (113°F). Laisser le produit dans une voiture où les températures pourraient dépasser cette limite pourrait endommager définitivement la batterie, provoquer un incendie ou une explosion. Ne laissez pas votre produit exposé à la lumière directe du soleil ou dans un endroit où les températures pourraient dépasser cette limite.
- Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez jamais les enfants jouer avec celui-ci. Les écouteurs, les petites pièces et les accessoires peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Ne jetez pas vos écouteurs ou votre étui au feu et ne les chauffez pas, car ils pourraient provoquer un incendie, une explosion et des fuites de produits chimiques et toxiques.

SOURCE D'ALIMENTATION

L'appareil doit être utilisé uniquement avec une source d'alimentation USB standard, comme indiqué sur l'étiquette. Assurez-vous que votre chargeur, votre étui de chargement et vos écouteurs ne sont pas couverts (par exemple par des couvertures) pendant le chargement.

CONSEIL D'ENTRETIEN

Pour nettoyer vos écouteurs ou votre étui, utilisez un chiffon sec ou humide. N'utilisez aucun liquide de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des abrasifs. Ne vaporisez pas d'aérosol sur ou à proximité de l'appareil.

ÉLIMINATION DES BATTERIES

Les batteries à l'intérieur du produit peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement. Prière de jeter vos écouteurs ou votre étui de chargement selon les réglements locaux de recyclage environnemental et électronique applicables.

MAINTENANCE

Ce produit ne peut pas être réparé par l'utilisateur. N'essayez jamais de réparer, de démonter ou de reconstruire l'appareil s'il semble y avoir un problème. En cas de problème ou de faille, veuillez contacter votre revendeur ou l'assistance Cambridge Audio
melosupport.cambridgeaudio.com

SYMBOLE CE - DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Audio Partnership PLC déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante:
https://www.cambridgeaudio.com/DoC
Fréquence radio Bluetooth: 2,402 GHz à 2,48 GHz, Max. puissance d'émission: 10dBm

MARQUE UKCA

Par la présente, Audio Partnership PLC déclare que ce produit est conforme à la au Règlement sur les équipements radio de 2017, le texte complet de la déclaration de conformité UKCA est disponible via le lien suivant :https://www.cambridgeaudio.com/DoC

SYMBOLE DEEE

La poubelle sur roues barrée est le symbole de l'Union Européenne pour indiquer la collecte séparée des équipements électriques.

Ce produit contient des équipements électriques qui doivent être réutilisés, recyclés ou récupérés et ne doivent pas être jetés avec des déchets ordinaires. Veuillez renvoyer l'appareil ou contacter le revendeur agréé auprès duquel vous avez acheté ce produit pour plus d'informations.

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Le dispositif a été évalué et homologué comme répondant aux exigences d'exposition RF. Le dispositif peut être utilisé en tant que dispositif portatif sans restriction.

GARANTIE

Lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé, ces écouteurs audio de Cambridge Audio sont couverts par une garantie limitée en plus de vos droits légaux en tant que consommateur.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Por tu propia seguridad, lee atentamente las siguientes instrucciones antes de usar estos auriculares y su estuche de carga. Además te permitirán obtener el mejor rendimiento del producto y prolongar su vida útil.

1. Lee estas instrucciones.
2. Guarda estas instrucciones.
3. Presta atención a todos los avisos de advertencia.
4. Sigue todas las instrucciones.
5. No sumerjas estos auriculares en agua ni dejes que el estuche de carga entre en contacto con el agua.
6. Limpiar solo con un paño seco o ligeramente humedecido.
7. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado.

MAXIMIZAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA

Recarga todas las baterias al menos cada dos meses para mantenerlas en óptimas condiciones. Dejar las baterías descargadas reducirá tanto su vida útil como su capacidad.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños en la audición, no escuches el sonido con un volumen excesivo durante un periodo prolongado de tiempo

- Escuchar a niveles altos durante periodos prolongados puede causar daños permanentes en la audición. Verifica siempre el nivel de volumen antes de colocar estos auriculares en tus oídos.
- Para desactivar la transmisión Bluetooth en tus auriculares, regrésalos al estuche de carga.
- Estos auriculares y su estuche contienen componentes que emiten campos electromagnéticos. También contienen imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con los marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantén una distancia segura de separación entre tu dispositivo médico y tus auriculares, así como su estuche. Consulta a tu médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener una información más específica sobre tu dispositivo médico. Deja de usar este producto si sospechas que está interfiriendo con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
- Los audífonos pueden provocar infecciones en los oídos si no se limpian adecuadamente. Limpialos regularmente con un paño suave que no suelte pelusa. No utilices aerosoles, disolventes o abrasivos. Si aparece algún problema en la piel, deja de usarlos. Si el problema persiste, consulta a un médico.
- Cuando uses tus auriculares en áreas donde el aire está muy seco, es muy probable que se acumule electricidad estática, lo que puede provocar que tus oídos reciban una pequeña descarga electrostática. Para minimizar el riesgo de descargas electrostáticas, evita utilizar los auriculares en entornos extremadamente secos o tocar un objeto de metal sin pintar y conectado a tierra antes de colocar los auriculares.
- No uses tus auriculares mientras conduces o en cualquier momento en que la incapacidad de escuchar los sonidos del entorno pueda representar un peligro para ti o para otras personas.
- Enfócate en tu seguridad y en la de los demás, si utilizas los auriculares mientras realizas cualquier actividad que requiera tu total atención, por ejemplo, mientras montas en bicicleta o caminas en o cerca del tráfico, en una obra de construcción o en un ferrocarril, etc. Quitate los auriculares para asegurarte de que puedas escuchar los sonidos del entorno, incluyendo alarmas y señales de advertencia.
- Tus auriculares y su estuche contienen baterías de alto rendimiento las cuales no son seguras cuando se someten a temperaturas extremas que superan los 45 °C (113 °F). Dejar este producto en un automóvil donde las temperaturas pueden exceder este límite, puede producir daños permanentes en la batería, incendios o explosiones. No dejes tu producto bajo la luz solar directa ni en ningun lugar donde las temperaturas puedan exceder este límite.
- Este producto no es un juguete, nunca permitas que los niños jueguen con él. Los auriculares, las piezas pequeñas y los accesorios pueden representar un riesgo de asfixia.
- No coloques los auriculares o el estuche cerca del fuego ni los calientes, ya que pueden provocar incendios, explosiones y fugas de sustancias químicas tóxicas.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

La unidad debe funcionar solo con el tipo de fuente de alimentación USB estándar indicada en la etiqueta de marca. Asegúrate de que tu cargador, el estuche de carga y los auriculares no estén cubiertos (por ejemplo, con mantas) durante la carga.

LIMPIEZA

Para limpiar tus auriculares o su estuche, pásales un paño seco o casi seco que no suelte pelusa. No utilices líquidos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos. No rocíes con aerosol en o cerca de la unidad.

DESECHO DE BATERIAS

Las baterías que están dentro del producto pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente. Deseche tus auriculares o su estuche de carga con la debida consideración

y de acuerdo con las normas locales de reciclaje ambiental y electrónico.

REPARACIÓN

Estas unidades no están diseñadas para ser reparadas por el usuario. Nunca intentes reparar, desarmar o reconstruir la unidad si crees que presenta algún problema. En caso de que surja algún problema o falla, comunícate con tu distribuidor o con el área de Soporte de Cambridge Audio

melosupport.cambridgeaudio.com

MARCADO CE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Por la presente, Audio Partnership PLC declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/EU, el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://www.cambridgeaudio.com/DoC

Radiofrecuencia de Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz, Potencia máxima de transmisión: 10dBm.

MARCA UKCA

Por el presente, Audio Partnership PLC declara que este producto cumple con las Regulaciones de Equipos de Radio de 2017, el texto completo de la declaración de conformidad UKCA está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.cambridgeaudio.com/DoC

SÍMBOLO WEEE

El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que se debe realizar una recogida selectiva de residuos para equipos eléctricos y electrónicos dentro de la Unión Europea. Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos que deben reutilizarse, reciclarse o recuperarse y no deben desecharse con residuos comunes no clasificados. Por favor regresa la unidad o comunícate con el distribuidor autorizado donde compraste este producto para obtener mayor información.

GARANTÍA

Cuando la compra se realiza en un distribuidor autorizado, estos auriculares Cambridge Audio están cubiertos por una garantía limitada, además de tus derechos legales como consumidor.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Per la vostra sicurezza, leggete attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare questi auricolari e il loro caricabatteria. Questo vi consentirà inoltre di ottenere le migliori prestazioni dal prodotto e di prolungarne la durata.

1. Leggere le istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le note.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non immergere questi auricolari in acqua o lasciare che il caricabatteria entri in contatto con l'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto o leggermente umido.
7. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.

MANTENIMENTO DELLA BATTERIA

Ricaricare tutte le batterie almeno ogni due mesi per mantenerle in condizioni ottimali. Lasciare le batterie scaricate ridurrà sia la loro durata che la loro capacità.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA:

AVVERTENZA:
Per evitare un possibile danno all'udito, non ascoltare ad un volume elevato per un tempo prolungato

- Ascoltare a volume elevato per periodi prolungati può causare danni permanenti all'udito. Controllare sempre il livello del volume prima di inserire gli auricolari nelle orecchie.
- Per disattivare la trasmissione Bluetooth negli auricolari, rimetterli nella custodia di ricarica.
- Questi auricolari e la loro custodia contengono componenti che emettono campi elettromagnetici. Inoltre contengono magneti. Questi campi elettromagnetici e i magneti possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico, gli auricolari e la custodia. Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul dispositivo medico. Interrompere l'utilizzo di questo prodotto se si sospetta che interferisca con il pacemaker, il defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
- Gli auricolari possono causare infezioni alle orecchie se non vengono puliti correttamente. Pulire regolarmente con un panno morbido privo di lanugine. Non utilizzare spray nebulizzati, solventi o abrasivi. Se si sviluppa un'irritazione cutanea, interrompere l'uso. Se il problema persiste, consultare un medico.
- Quando si utilizzano gli auricolari in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica e c'è la possibilità che le orecchie ricevano una piccola scarica elettrostatica. Per ridurre al minimo il rischio di scariche elettrostatiche, evitare di utilizzare gli auricolari in ambienti estremamente asciutti o toccare oggetti metallici non verniciati appoggiati a terra, prima di inserire gli auricolari.
- Non utilizzare gli auricolari durante la guida o in qualsiasi momento in cui l'impossibilità di udire suoni esterni potrebbe rappresentare un pericolo per sé o per altri.
- Concentratevi sulla vostra sicurezza e su quella degli altri se usate gli auricolari mentre svolgete attività che richiedono la vostra attenzione, ad esempio, mentre andate in bicicletta o camminate vicino o dentro zone trafficate, in un cantiere o in prossimità di una ferrovia, ecc. Rimuovete gli auricolari per assicurarvi di sentire i suoni circostanti, inclusi allarmi e segnali di allarme.
- Gli auricolari e la custodia contengono batterie ad alta prestazione e non sono sicuri se sottoposti a temperature estreme superiori a 45 ° C (113 °F). Lasciare questo prodotto in un'automobile in cui la temperatura può superare questo limite può provocare danni permanenti alla batteria, incendi o esplosioni. Non lasciare il prodotto esposto alla luce diretta del sole o in luoghi in cui la temperatura potrebbe superare questo limite.
- Questo prodotto non è un giocattolo, non permettere mai ai bambini di giocarci. Gli auricolari, le parti piccole e gli accessori potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- Non gettare gli auricolari o la custodia nel fuoco, non riscaldarli poiché potrebbero causare incendi, esplosioni e perdite di sostanze chimiche tossiche.

ALIMENTAZIONE

L'unità deve essere utilizzata solo dal tipo di alimentazione USB standard indicata sull'etichetta. Assicurarsi che il caricabatterie, la custodia di ricarica e gli auricolari non siano coperti (ad esempio dalle coperte) durante la ricarica.

PULIZIA

Per pulire gli auricolari o la custodia, utilizzare un panno asciutto o quasi asciutto e privo di lanugine. Non utilizzare liquidi detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi. Non vaporizzare liquidi vicino all'unità.

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Le batterie all'interno del prodotto possono contenere sostanze dannose per l'ambiente. Si prega di smaltire gli auricolari o la custodia di ricarica con la debita considerazione e in conformità con le linee guida locali sul riciclaggio ambientale / elettronico.

MANUTENZIONE

Queste unità non sono riparabili dall'utente. Non tentare mai di riparare, smontare o ricostruire l'unità se sembra esserci un problema. In caso di problemi o guasti, contattare il rivenditore o il supporto Cambridge Audio

melosupport.cambridgeaudio.com

MARCHIO CE - DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Con la presente Audio Partnership PLC dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

https://www.cambridgeaudio.com/DoC

Frequenza radio Bluetooth: 2,402 GHz-2,48 GHz, Max. Potenza trasmessa: 10dBm.

MARCHIO UKCA

Con la presente, Audio Partnership PLC dichiara che questo prodotto è conforme alla ai Regolamenti sulle apparecchiature radio 2017; il testo completo della dichiarazione di conformità UKCA è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.cambridgeaudio.com/DoC

SIMBOLO RAEE

Il bidone dei rifiuti barrato è il simbolo dell'Unione Europea che indica la raccolta separata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Questo prodotto contiene componenti elettriche ed elettroniche che devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate e non devono essere smaltite con rifiuti normali non differenziati. Si prega di restituire l'unità o contattare il rivenditore autorizzato dal quale è stato acquistato questo prodotto per ulteriori informazioni.

GARANZIA

Questi auricolari Cambridge Audio se acquistati da un rivenditore autorizzato, sono coperti da una garanzia limitata in aggiunta ai diritti legali dell'utente.

VIKTIGA SÄKERHETSIN-STRUKTIONER

För din egen säkerhet, läs noga följande viktiga instruktioner innan du använder dessa hörlurar och deras laddningsfodral. Detta kommer också att göra det möjligt för dig att få bästa möjliga prestanda från produkten och förlänga dess livslängd.

1. Läs dessa anvisningar.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Sänk inte dessa öronproppar i vatten eller låt laddningsfodralet komma i kontakt med vatten.
6. Rengör endast med en torr eller lätt fuktig trasa.
7. Lämna all service till kvalificerad servicepersonal.

BIBEHÅLL BATTERIERNAS LIVSTID

Ladda alla batterier minst varannan månad för att hålla dem i optimalt skick. Att låta batterier vara urladdade kommer att minska både deras livslängd och kapacitet.

SÄKERHETSVARNINGAR:

VARNING: För att förhindra eventuell hörselskada, lyssna inte på hög volym under långa perioder

- Att lyssna på höga volymnivåer under långa perioder kan orsaka permanent hörselskada. Kontrollera alltid volymen innan du sätter in dessa hörlurar i öronen.
- För att stänga av Bluetooth-överföringen på hörlurarna, lägg tillbaka dem i laddningsfodralet.
- Dessa hörlurar och deras fodral innehåller komponenter som avger elektromagnetiska fält. De innehåller också magneter. Dessa elektromagnetiska fält och magneter kan störa pacemakers, defibrillatorer eller andra medicinska anordningar. Håll ett säkert avstånd mellan din medicinska enhet och dina hörlurar och deras fodral. Kontakta din läkare och tillverkare av medicinsk utrustning för information specifik för just din medicinska enhet. Sluta använda denna produkt om du misstänker att den stör din pacemaker, defibrillator eller annan medicinsk enhet.
- Hörlurar kan leda till öroninfektioner om de inte är ordentligt rengjorda. Rengör regelbundet med en mjuk luddfri trasa. Använd inte aerosolsprayer, lösningsmedel eller slipmedel. Om ett hudproblem utvecklas, sluta använda dem. Om problemet kvarstår, kontakta en läkare.
- När du använder hörlurarna i områden där luften är mycket torr är det lätt att bygga upp statisk elektricitet och dina öron kan få en mindre elektrostatisk stöt. För att minimera risken för elektrostatisk stöt, undvik att använda hörlurarna i extremt torra miljöer, eller ta på ett jordat, omålat metallobjekt innan du sätter in hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna vid körning eller när försämrad förmåga att höra omgivande ljud utomhus kan utgöra en fara för dig själv eller andra.
- Fokusera på din säkerhet och andras om du använder hörlurarna medan du är upptagen med en aktivitet som kräver uppmärksamhet, t.ex. när du cyklar eller promenerar i eller nära trafik, en byggplats eller en järnväg eller. Ta ur hörlurarna så att du kan höra omgivande ljud, inklusive larm och varningssignaler.
- Hörlurarna och deras fodral innehåller högpresterande batterier och är osäkra när de utsätts för extrema temperaturer som överstiger 45°C. Om du lämnar denna produkt i en bil där temperaturer kan överstiga denna gräns kan det resultera i permanenta skador på batteriet, brand eller explosion. Lämna inte produkten i direkt solljus eller på något ställe där temperaturer kan överstiga denna gräns.
- Denna produkt är inte en leksak, tillåt aldrig barn att leka med den. Hörlurarna, små delar och tillbehör kan utgöra en kvävningsrisk.
- Släng inte hörlurarna eller fodralet i eld eller värm dem eftersom de kan orsaka brand, explosion och giftiga kemiska läckor.

STRÖMKÄLLA

Enheten bör endast laddas från den typ av standard USB-strömkälla som anges på märkningsetiketten. Se till att din laddare, laddningsfodral och hörlurar inte är täckta (t ex av filtar) under laddning.

RENGÖRING

För att rengöra hörlurarna eller deras fodral, torka dem med en torr eller lätt fuktig luddfri trasa. Använd inte rengöringsvätskor som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel. Spraya inte aerosol vid eller nära enheten.

DEPONERING AV BATTERI

Batterierna i produkten kan innehålla ämnen som är skadliga för miljön. Deponera dina hörlurar eller ditt laddningsfodral med vederbörlig hänsyn och i enlighet med lokala riktlinjer för miljö-/elektronisk återvinning.

UNDERHÅLL

Dessa enheter kan inte servas av användaren. Försök aldrig reparera, demontera eller rekonstruera enheten om det verkar vara ett problem. Vid problem eller fel, kontakta din återförsäljare eller Cambridge Audio Support

melosupport.cambridgeaudio.com

CE-MÄRKNING - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar Audio Partnership PLC att denna produkt överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten över EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

https://www.cambridgeaudio.com/DoC

Bluetooth-radiofrekvens: 2.402GHz-2.48GHz, Max. sändningseffekt: 10dBm.

UKCA-MÄRKNING

Härmed intygar Audio Partnership PLC att den här produkten uppfyller villkoren i och Radio Equipment Regulations 2017, hela texten för denna UKCA-försäkran om överensstämmelse finns att läsa på följande adress: https://www.cambridgeaudio.com/DoC

WEEE-SYMBOLEN

Den överkorsade soptunnan på hjul är EU-symbolen för att indikera separat insamling för elektrisk och elektronisk utrustning.

Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som bör återanvändas, återvinnas eller återinsamlas och ska inte kasseras med osorterat vanligt avfall. Vänligen returnera enheten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren från vilken du köpte den här produkten för mer information.

GARANTI

När de köps från en auktoriserad återförsäljare omfattas dessa Cambridge Audio-hörlurar av en begränsad garanti utöver dina lagstadgade rättigheter som konsument.

중요한 안전 지침

안전을 위해, 이 이어폰과 충전 케이스를 사용하기 전에 다음의 중요한 지침을 주의 깊게 읽어보세요. 또한, 제품에서 최상의 성능을 얻고 제품 수명을 연장할 수 있습니다.

1. 이 지침을 읽으세요.
2. 이 지침을 준수하세요.
3. 모든 경고에 유의하세요.
4. 모든 지시 사항을 따르세요.
5. 이어 버드를 물에 담그지 마시고 충전 케이스가 물에 닿지 않게 하세요.
6. 건조하거나 약간 젖은 헝겊으로만 닦으세요.
7. 모든 서비스는 유자격 서비스 직원에게 의뢰하세요.

배터리 수명 유지

모든 배터리를 최소 2개월마다 충전하여 최적의 상태로 유지하세요. 배터리를 방치하면 수명과 용량이 모두 줄어들게 됩니다.

안전 경고:

경고 :
청각 손상을 방지하려면 높은 볼륨으로 장시간 청취하지 마세요.

장기간 높은 볼륨으로 청취하면 영구적인 청각 손상이 발생할 수 있습니다. 이 이어폰을 귀에 넣기 전에 항상 볼륨을 확인하세요.

- 이어폰의 블루투스 전송을 끄려면, 충전 케이스에 넣어주세요.
- 이 이어폰 및 케이스는 전자기장을 방출하는 구성 요소가 포함되어 있습니다. 이는 자석도 포함합니다. 이러한 전자기장 및 자석은 맥박 조정기, 세동 제거기 또는 기타 의료 장비를 방해할 수 있습니다. 의료 장치와 이어폰 및 케이스 간의 거리를 안전하게 유지하세요. 의료 기기 관련 정보는 의사와 의료 기기 제조업체에 문의하세요. 맥박 조정기, 세동 제거기 또는 기타 의료 장비를 방해하는 것으로 의심되는 경우, 이 제품 사용을 중지하세요.
- 이어폰은 제대로 청소하지 않으면, 귀에 감염을 유발할 수 있습니다. 부드럽고 보풀이 없는 천으로 주기적으로 닦아주세요. 에어로졸 스프레이, 솔벤트 또는 연마제를 사용하지 마세요. 피부 문제가 발생하면 사용을 중단하세요. 문제가 지속되면 의사와 상담하세요.
- 공기가 굉장히 건조한 곳에서 이어폰을 사용하면, 정전기가 생기기 쉽고 귀에 작은 정전기 방전이 발생할 가능성이 있습니다. 정전기 방전 위험을 최소화하기 위해, 극도로 건조한 환경에서는 이어폰을 사용하기 앞거나 이어폰을 넣기 전에 접지되지 않은 금속 물체를 만지세요.
- 운전 중이나 주변 소리가 들리지 않는 상황에서는 자신이나 타인에게 위험할 수 있으므로 이어폰을 사용하지 마세요.
- 주의를 기울여야하는 활동을 하는 동안 이어폰을 사용하는 경우, 자신과 다른 사람의 안전에 초점을 기울여야 합니다(예: 자전거 타기, 인근 또는 도보 걷기, 건설 현장 또는 철도 등). 경보 및 경고 신호를 포함한 주변 소리를 듣기 위해 이어폰을 빼세요.
- 이어폰 및 케이스에는 고성능 배터리가 포함되어 있으며 45°C (113°F)를 초과하는 과도한 온도에 노출될 경우, 안전하지 않습니다. 온도의 한도를 초과 할 수 있는 자동차에 이 제품을 방치하면 영구적인 배터리 손상, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다. 제품을 직사광선이 내리쬐는 곳이나 온도의 한도를 초과 할 수 있는 장소에 두지 마세요.
- 이 제품은 장난감이 아니며, 아이들이 장난감을 가지고 노는 것을 절대 허용하지 않습니다. 이어폰, 작은 부품 및 액세서리는 질식 위험이 있습니다.
- 이어폰이나 케이스를 불에 넣거나 가열하면, 화재, 폭발 및 유독성 화학 물질 누출이 발생할 수 있습니다.

전력원

이 장치는 라벨에 표시된 표준 USB 전원 전력 유형으로만 작동해야 합니다. 충전 중에 충전기, 충전 케이스 및 이어폰이 (예: 담요로) 덮여 있지 않은지 확인하세요.

청소

이어폰이나 케이스를 청소하려면 마른 천이나 보푸라기 없는 천으로 닦으세요. 알코올, 암모니아 또는 연마재가 포함된 세제를 사용하지 마세요. 에어로졸을 제품 또는 주변에 뿌리지 마세요.

배터리 폐기

제품 내부의 배터리는 환경에 유해한 물질이 포함되어있을 수 있습니다. 현지 환경/전자 재활용 지침에 따라, 이어폰이나 충전 케이스를 적절한 주의를 기울여서 폐기하세요.

인증 받은 자의 상호: Audio Partnership PLC
기의 명칭: CA0908
인증번호: R-R-Y16-CA0908
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주
로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든지역에서 사용할 수 있습니다.
배터리 전압 : 3.85V
배터리 용량 : 105 mAh
입력 : 5V / 90mA

서비스

이 장치는 사용자가 서비스 할 수 없습니다. 문제가 있는 경우에는 수리, 분해 또는 재조립을 시도하지 마세요.

有關安全的重要說明

為了你的安全，請在使用這副耳機及其充電盒之前仔細閱讀以下重要說明。它們還可以使你從產品中獲得最佳性能，並延長其使用壽命。

1. 閱讀這些說明。
2. 保留這些說明。
3. 注意所有警告。
4. 按照所有說明操作。
5. 請勿將這些耳塞浸入水中或讓充電盒與水接觸。
6. 只能用乾燥或微濕的布擦拭產品。
7. 將所有維修工作交給附合規格的維修人員。

維持電池壽命

你需要至少每兩個月為所有電池充電，以使其保持最佳性能。讓電池放電會降低其壽命和容量。

安全警告：

警告：
為防止聽力受損，請勿長時間以高音量收聽。

- 長時間用高音量聆聽可能會造成永久性聽力損傷。在將這些耳機插入耳朵之前，請務必檢查音量。
- 請關閉耳機上的藍牙傳輸，並將它們放回充電盒。
- 這些耳機及其外殼包含發射電磁場的組件。它們還含有磁鐵。這些電磁場和磁鐵可能會干擾起搏器、除顫器或其他醫療設備。請保持醫療設備與耳機及其外殼之間的安全距離。有關你的醫療設備的信息，請諮詢你的醫生和醫療設備製造商。如果你懷疑它干擾了心臟起搏器、除顫器或任何其他醫療設備，請停止使用本產品。
- 如果沒有正確清潔產品，耳機或會導致耳朵感染。請使用柔軟的無絨布定期清潔。不要使用氣溶膠噴霧劑、溶劑或研磨劑。如果出現皮膚問題，請停止使用。如果問題仍然存在，請諮詢你的醫生。
- 如在空氣非常乾燥的地方使用耳機時，它或會容易產生靜電。並且耳朵可能會出現靜電放電現象。為了能最大限度地降低該現象所造成的風險，請避免在極端乾燥的環境中使用耳機，或在插入耳機前觸摸接地未上漆的金屬物體。
- 請勿在駕駛時或在無法聽到外圍聲音時使用耳機，這可能會對你或他人造成危險。
- 如果你在從事任何需要注意的活動時使用耳機，例如騎自行車或在交通中或附近行走，在建築工地或鐵路等地方活動時，請注意你和他人的安全。我們建議你取下耳機以確保你可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告信號。
- 你的耳機和充電盒包含高性能電池，請勿在溫度超過45°C（113°F）時使用。如將本產品放在超過此限制的汽車中可能會導致電池永久性損壞，起火或爆炸。另外，請勿將產品置於陽光直射下或溫度可能超過此限制的任何地方。
- 本產品不是玩具，絕不允許兒童玩耍。耳機、小零件和配件可能會造成窒息危險。
- 請勿將你的耳機或外殼丟入火中或加熱，否則可能會引起火災、爆炸和有毒化學品的泄漏。

電源

該設備只能使用卷標上寫明的標準Usb電源進行操作。充電期間，請確保充電器，充電盒和耳機未被遮蓋（例如毯子）。

清洁

如要清潔耳機或外壳，請使用乾燥或接近乾燥的無絨布擦拭。請勿使用任何含有酒精、氨水或研磨劑的清潔液。不要在設備上或附近噴洒气雾剂。

电池弃置处理

产品内部的电池可能含有对环境有害的物质。当弃置耳机和充电盒时，请确保程序符合当地环境/电子回收指南。

維修

顧客不能自行維修此產品。 如果出現問題，切勿嘗試修理。拆卸或重建設備。 如果出現問題或故障，請聯系你的經銷商或Cambridge Audio技術支援部門

melosupport.cambridgeaudio.com

機型: CA0908
IC:9095A-CA0908043
FCC ID: YKBCA0908-043
藍牙無線電頻率：2.402GHz–2.48GHz，
最高輻電功率：10dBm。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

有關保養政策

當你從授權經銷商處購買此產品時，你除了可享有作為消費者的法定權利外，這副Cambridge Audio耳機還附有有限度維修。

有关安全的重要说明

为了你的安全，请在使用这副耳机及其充电盒之前仔细阅读以下重要说明。它们还可以使你从产品中获得最佳性能，并延长其使用寿命。

1. 阅读这些说明。
2. 保留这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 按照所有说明操作。
5. 请勿将这些耳塞浸入水中或让充电盒与水接触。
6. 只能用干燥或微湿的布擦拭产品。
7. 将所有维修工作交给附合规格的维修人员。

维持电池寿命

你需要至少每两个月为所有电池充电，以使其保持最佳性能。让电池放电会降低其寿命和容量。

安全警告：

警告：
为防止听力受损，请勿长时间以高音量收听。

- 长时间用高音量聆听可能会造成永久性听力损伤。在将这些耳机插入耳朵之前，请务必检查音量。
- 请关闭耳机上的蓝牙传输，并将它们放回充电盒。
- 这些耳机及其外壳包含发射电磁场的组件。它们还含有磁铁。这些电磁场和磁铁可能会干扰起搏器，除颤器或其他医疗设备。请保持医疗设备与耳机及其外壳之间的安全距离。有关你的医疗设备的信息，请咨询你的医生和医疗设备制造商。如果你怀疑它干扰了心脏起搏器，除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用本产品。
- 如果没有正确清洁产品，耳机或会导致耳朵感染。请使用柔软的无绒布定期清洁。不要使用气溶胶喷雾剂，溶剂或研磨剂。如果出现皮肤问题，请停止使用。如果问题仍然存在，请咨询你的医生。
- 如在空气非常干燥的地方使用耳机时，它或会容易产生静电，并且耳朵可能会出现静电放电现象。为了能最大限度地降低该现象所造成的风险，请避免在极端干燥的环境中使用耳机，或在插入耳机前触摸接地未上漆的金属物体。
- 请勿在驾驶时或在无法听到外围声音时使用耳机，这可能会对你或他人造成危险。
- 如果你在从事任何需要注意的活动时使用耳机，例如骑自行车或在交通中或行走，在建筑工地或铁路等地方活动时，请注意你和他人的安全。 我们建议你取下耳机以确保你可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 你的耳机和充电盒包含高性能电池，请勿在温度超过45°C（113°F）时使用。如将本产品放在超过此限制的汽车中可能会导致电池永久性损坏，起火或爆炸。另外，请勿将产品置于阳光直射下或温度可能超过此限制的任何地方。
- 本产品不是玩具，绝不允许儿童玩耍。耳机，小零件和配件可能会造成窒息危险。
- 请勿将你的耳机或外壳丢入火中或加热，否则可能会引起火灾，爆炸和有毒化学品的泄漏。

电源

该设备只能使用卷标上写明的标准Usb电源进行操作。充电期间，请确保充电器，充电盒和耳机未被遮盖（例如毯子）。

清洁

如要清洁耳机或外壳，请使用干燥或接近干燥的无绒布擦拭。请勿使用任何含有酒精，氨水或研磨剂的清洁液。不要在设备上或附近喷洒气雾剂。

电池弃置处理

产品内部的电池可能含有对环境有害的物质。当弃置耳机和充电盒时，请确保程序符合当地环境/电子回收指南。

维修

顾客不能自行维修此产品。 如果出现问题，切勿尝试修理。拆卸或重建设备。 如果出现问题或故障，请联系你的经销商或Cambridge Audio技术支持

melosupport.cambridgeaudio.com

机型: CA0908
蓝牙无线电频率：2.402GHz–2.48GHz，
最高辐电功率: 10dBm
CMIT ID于位包装箱上
产品名称: TWS 蓝牙耳机
产品型号: CA0908
制造商: Audio Partnership PLC

有关保养政策

当你从授权经销商处购买此产品时，你除了可享有作为消费者的法定权利外，这副 Cambridge Audio 耳机还附有有限维修。如你要索取有关此维修或其限制的数据，

产品中有害物质的名称及含量
Title & Content of Hazardous Substances Contains in Product

部件名称 Part Description	有害物质 Hazardous Substances					
	铅 (Pb) 及其化合物	汞 (Hg) 及其化合物	镉 (Cd) 及其合成物	六价铬 (Cr(VI)) 及其化合物	"多溴联苯 (PBB)	"多溴二苯醚" (PBDE)
塑胶、橡胶 Plastic, Rubber	O	O	O	O	O	O
金属部件 Metal Parts	x	O	O	O	O	O
电子元件 Electrical Component	x	O	O	O	O	O
印制电路板 Printed Circuit Board	x	O	O	O	O	O
线材 Cable, Wire	x	O	O	O	O	O

"本表格依据SJ/T 11364/2014 的规定编制。This form is compiled according to the provisions of SJ/T11364–2014
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572–2011 规定的限量要求以下。O：Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is below the limit set by the GB/T 26572–2011
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572–2011 规定的限量要求。 但是这些超出限量的物质存在是在现有科学技术水平下暂时无可替代的。且符合欧盟RoHS对该等部件的豁免要求。X：indicates that the hazardous substance is in excess of the limit requirements of GB/T 26572–2011 at least in one homogeneous Material content used for this part. These substances are present above the limit because they are temporarily irreplaceable under the Current science and technology conditions and are exempted by EU–RoHS for thoes parts.

- 请勿将你的耳机或外壳丢入火中或加热，否则可能会引起火灾，爆炸和有毒化学品的泄漏。

电源

该设备只能使用卷标上写明的标准Usb电源进行操作。充电期间，请确保充电器，充电盒和耳机未被遮盖（例如毯子）。

清洁

如要清洁耳机或外壳，请使用干燥或接近干燥的无绒布擦拭。请勿使用任何含有酒精，氨水或研磨剂的清洁液。不要在设备上或附近喷洒气雾剂。

电池弃置处理

产品内部的电池可能含有对环境有害的物质。当弃置耳机和充电盒时，请确保程序符合当地环境/电子回收指南。

维修

顾客不能自行维修此产品。 如果出现问题，切勿尝试修理。拆卸或重建设备。 如果出现问题或故障，请联系你的经销商或Cambridge Audio技术支援部门

melosupport.cambridgeaudio.com

机型: CA0908
IC:9095A-CA0908043
FCC ID: YKBCA0908-043
蓝牙无线电频率：2.402GHz–2.48GHz，
最高輻電功率：10dBm。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

有關保養政策

當你從授權經銷商處購買此產品時，你除了可享有作為消費者的法定權利外，這副Cambridge Audio耳機還附有有限度維修。

有关安全的重要说明

为了你的安全，请在使用这副耳机及其充电盒之前仔细阅读以下重要说明。它们还可以使你从产品中获得最佳性能，并延长其使用寿命。

1. 阅读这些说明。
2. 保留这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 按照所有说明操作。
5. 请勿将这些耳塞浸入水中或让充电盒与水接触。
6. 只能用干燥或微湿的布擦拭产品。
7. 将所有维修工作交给附合规格的维修人员。

维持电池寿命

你需要至少每两个月为所有电池充电，以使其保持最佳性能。让电池放电会降低其寿命和容量。

安全警告：

警告：
为防止听力受损，请勿长时间以高音量收听。

- 长时间用高音量聆听可能会造成永久性听力损伤。在将这些耳机插入耳朵之前，请务必检查音量。
- 请关闭耳机上的蓝牙传输，并将它们放回充电盒。
- 这些耳机及其外壳包含发射电磁场的组件。它们还含有磁铁。这些电磁场和磁铁可能会干扰起搏器，除颤器或其他医疗设备。请保持医疗设备与耳机及其外壳之间的安全距离。有关你的医疗设备的信息，请咨询你的医生和医疗设备制造商。如果你怀疑它干扰了心脏起搏器，除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用本产品。
- 如果没有正确清洁产品，耳机或会导致耳朵感染。请使用柔软的无绒布定期清洁。不要使用气溶胶喷雾剂，溶剂或研磨剂。如果出现皮肤问题，请停止使用。如果问题仍然存在，请咨询你的医生。
- 如在空气非常干燥的地方使用耳机时，它或会容易产生静电，并且耳朵可能会出现静电放电现象。为了能最大限度地降低该现象所造成的风险，请避免在极端干燥的环境中使用耳机，或在插入耳机前触摸接地未上漆的金属物体。
- 请勿在驾驶时或在无法听到外围声音时使用耳机，这可能会对你或他人造成危险。
- 如果你在从事任何需要注意的活动时使用耳机，例如骑自行车或在交通中或行走，在建筑工地或铁路等地方活动时，请注意你和他人的安全。 我们建议你取下耳机以确保你可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
- 你的耳机和充电盒包含高性能电池，请勿在温度超过45°C（113°F）时使用。如将本产品放在超过此限制的汽车中可能会导致电池永久性损坏，起火或爆炸。另外，请勿将产品置于阳光直射下或温度可能超过此限制的任何地方。
- 本产品不是玩具，绝不允许儿童玩耍。耳机，小零件和配件可能会造成窒息危险。

警告:
聽覺へのの悪影響を避けるため、長時間にわたって大音量で聞かないでください。

- 長時間大音量で聞き続けると、聴覚が永久的に損なわれるおそれがあります。イヤホンを耳に装着する前に必ず音量を確認してください。
- イヤホンのBluetooth送信をオフにするには、イヤホンを充電ケースにしまいます。
- イヤホンならびにそのケースには電磁波を放出する部品が含まれています。磁石も含まれています。電磁波と磁石は、ペースメーカーや除細動器といった医療機器に干渉することがあります。医療機器と、イヤホンならびにそのケースの間には、安全な距離を保ってください。お使いの医療機器に関する情報につきましては、かかりつけの医師または医療機器メーカーにご相談ください。ペースメーカーや除細動器といった医療機器への干渉が疑われる場合は、本製品の使用を中止してください。
- イヤホンは適切に清掃および手入をしないと、感染を引き起こすおそれがあります。糸くずの出ない柔らかい布で定期的に拭いてください。エアゾールスプレーや溶剤、研磨剤は使わないでください。皮膚に異常が現れた場合は、使用をやめてください。異常が長引く場合は、医師にご相談ください。
- 空気が非常に乾燥した場所でイヤホンを使う場合は、静電気が発生しやすくなり、耳が微量の静電気放電を受ける可能性もあります。静電気放電のリスクを最小化するために、極度に乾燥した環境でイヤホンを使ったり、イヤホンを装着する前に接地した未塗装の金属製物質に触れたりしないでください。
- 運転中、または外の音が聞こえづらくなることでご自身や周りの方に危険が及ぶ可能性があるような状況では、イヤホンを使わないでください。
- たとえば自転車に乗っているときや、車道、工事現場、または踏み切りを横切る、ないしその近くを通るときなど、注意力が要求される状況でイヤホンを使う場合は、ご自身と周りの方の安全を第一に考えてください。警報やアラームをはじめ、周囲の音が聞こえるようにイヤホンを外してください。
- 本イヤホンならびにそのケースには、高性能のバッテリーが含まれており、摂氏45°Cを超える極端な温度下にさらすのは安全ではありません。温度がこの限界を超える可能性のある車内に本製品を放置すると、バッテリーに永久的な損傷を与えたり、火災や爆発の原因となったりすることがあります。直射日光の下や温度がこの限度を超える可能性のある場所に、本製品を置きっぱなしにしないでください。
- 本製品は玩具ではありません。決して子どもまで遊ばせないでください。イヤホンや小さなパーツ、そしてアクセサリーの類は、飲み込むと窒息するおそれがあります。
- イヤホンまたはそのケースを火にくべたり、熱したりしないでください。火災や爆発、または有害化学物質発生の原因となります。

電源

本製品の電力は、マーキングラベルで指定されているタイプの標準的なUSB電源からのみ供給してください。充電中は、充電器、充電ケース、ならびにイヤホンが物（たとえば、毛布など）で覆われることがないように気をつけてください。

お手入れ

イヤホンまたはそのケースは、乾いた布または軽く湿った糸くずのでない布で清掃してください。アルコールやアンモニア、研磨剤が入った洗剤は使用しないでください。本製品に向けて、または本製品の近くでエアスプレーを使用しないでください。

バッテリーの廃棄

本製品内蔵のバッテリーには環境に有害な物質が含まれている可能性があります。イヤホンまたはその充電ケースの廃棄にあたってはその点を十分配慮のうえ、お住まいの地域が定める廃棄/リサイクルの手順に従ってください。

重要な安全に関する情報

ご自身の安全のため、本イヤホンならびに充電ケースをお使いになる前に、以下の重要な安全に関する説明をよくお読みください。注意事項を守ることで、製品の性能と寿命の向上にもつながります。

1.説明をお読みください。
2.本書を保存してください。
3.注意事項を守ってください。
4.説明に従ってください。
5.イヤホンを水に浸さないでください。また、充電ケースに水がかからないようにしてください。
6.乾いた布または軽く湿らした布でお手入れしてください。
7.修理はすべて、資格のある技術者に依頼してください。

バッテリー寿命の維持

バッテリーを最適な状態に保つため、少なくとも2か月に1度は充電してください。バッテリーを放電したままにしておくと、バッテリーの寿命を縮め容量を減らす原因となります。

安全に関する注意:

- 長時間大音量で聞き続けると、聴覚が永久的に損なわれるおそれがあります。イヤホンを耳に装着する前に必ず音量を確認してください。
- イヤ